

## **20652 - Téterchen.**

Canton d'Ottoville de 1790 à 1802, puis canton de Boulay. A pour annexe la ferme d'Alsich.

1696, copie - 1871

Mode de classement : Répertoire numérique détaillé, 1er décembre 2021.

### **Administration générale.**

An X [23/09/1801 - 23/09/1802] - 1871

#### **20652/1**

Autorités municipales, police du maire, assistance publique, débit de papier timbré, affaires militaires.

1825 - 1871

Autorités municipales.

Instruction informant le maire que les frais de voyage pour le tirage et le conseil de révision sont à sa charge (1825).

Autorisation de convoquer le conseil municipal en juillet pour tenir la séance qui a lieu normalement la première quinzaine de mai (1829).

Classement sans suite d'une plainte anonyme relative à l'état des bâtiments communaux (avec certificats relatifs aux travaux exécutés dans le presbytère, 1860).

Modalités à suivre pour délivrer les copies de délibérations réclamées par un habitant (1861).

Plaintes du maire Léon Braun contre l'instituteur et secrétaire de mairie Jean Kronne : réponse de l'instituteur relative à l'exercice de ses fonctions de greffier (1866, 1867) ; refus d'autoriser le maire à distraire une pièce dans le logement de l'instituteur et rapport du juge de paix favorable au maintien de l'instituteur dans la commune (1868, 1869 concerne aussi l'administration et l'instituteur de Filstroff).

Police du maire.

Observations au maire relative à l'inhumation précipitée du manoeuvre Jacques Schneider (1833).

Arrêté approuvé portant règlement pour les débits de boissons (1846).

Assistance publique.

Autorisation d'employer le produit de l'adjudication des jeux de la fête patronale pour payer les frais de journée de Mathis Fransva à l'hôpital Bon-Secours (1829).

Régularisation d'une créance de 100F souscrite en 1851 au profit des pauvres de la commune (1865).

Rejet de la proposition du conseil municipal tendant à obtenir l'autorisation de transférer à la fabrique une rente de 10F léguée à la commune par Nicolas Théobald pour aider les pauvres (avec copies de délibérations du conseil municipal et du conseil de fabrique de 1856 et 1861, 1869).

Papier timbré.

Ajournement d'une demande du conseil municipal tendant à obtenir l'établissement d'un débit dans la commune (1866, 1867).

Guerre de 1870-1871.

Délibération votant un crédit de 650F pour pourvoir aux dépenses urgentes contractées lors des réquisitions faites pendant l'occupation allemande du 8 août au 31 décembre 1870 (1871).

Paiements : - des fournitures faites pour le lazaret (1871) ; - des fournitures faites par la veuve Demeuré et les épiciers Georges Schoumacher et Jean Houppert pour le lazaret et le cimetière (1871) ; - des travaux exécutés par le charpentier Jean Muller pour la confection de cercueils, d'une guérite et d'une voiture d'évacuation (1871).

#### **20652/2**

Comptabilité.

An X [23/09/1801 - 23/09/1802] - 1870

Vérification des comptes.

Délibération réglant les comptes du receveur Sainte-Marie et proposant le budget de 1811 (1810).

Perception de la réunion de Téterchen exercée par Peiffer : instruction ordonnant de soumettre au conseil municipal un mandat joint au compte du receveur (1834) ; rapport de l'inspecteur des finances Cordier après une plainte du maire Sampson de Velving

et de la commune de Valmunster (1836) ; approbation par le receveur des finances de la Moselle de la plainte de Peiffer contre les recettes occultes faites par le maire Sampson de Velving (1836 concerne aussi Valmunster) ; observations du directeur de l'enregistrement et des domaines justifiant les poursuites engagées contre Peiffer (1836) ; observations ordonnant à Peiffer de remettre au maire de Téterchen l'état de recouvrement des prestations non exécutées (1844).

Vérification des comptes de l'ancien maire Georges Schoumacher le déclarant débiteur de 260,70F (avec rapport du juge de paix favorable à Schoumacher, 1865-1867).

Recettes.

Arrêté autorisant le percepteur du sous-arrondissement de Valmunster à procéder à la vente des meubles saisis sur Mathis Loux pour obtenir le paiement de ses contributions directes (1822).

Approbation de la réclamation du maire Schneider et décision préfectorale réduisant de 1730F à 230F le montant de l'imposition extraordinaire autorisée en 1851 pour combler le déficit (avec rejet d'une demande de subvention pour l'instruction primaire, 1851, 1852).

Fixation du montant des frais de refection des rôles généraux (1852).

Remboursement au cultivateur Jean Schoun d'un emprunt de 2000F autorisé en 1864 (1867).

Instruction approuvant le tarif des droits à percevoir sur les bals, les jeux et les étalages (1867).

Rétributions scolaires pour l'école des filles : instruction portant observations sur le recouvrement par les institutrices (1836) ; approbation du traitement voté en faveur de l'institutrice et rejet de la proposition du conseil municipal tendant à augmenter le taux (1857).

Rôles des redevances sur les lots de portions communales et d'affouage (1866-1870).

Dépenses.

Créance de Claude Denis, ancien procureur au parlement de Nancy, et de Mathias Steinmetz, relatif aux frais d'un procès soutenu contre la commune : arrêté interdisant aux créanciers d'exercer aucunes poursuites et saisies sans avoir obtenu au préalable l'autorisation du conseil de préfecture (an X) ; arrêté fixant le montant de la créance et des intérêts et les modalités de paiement (an XII).

Observations ordonnant au maire de répartir sur les affouagistes une somme de 180,90F due pour la contribution supplémentaire établie sur les bois communaux (1830).

Droits de timbre et d'enregistrement : avis favorable à la demande de remise de l'amende prononcée contre le maire pour contravention à la tenue des répertoires (1830) ; avis favorable à la réclamation des maires de Téterchen, Roupeldange et Volmerange tendant à obtenir la remise des condamnations prononcées pour contravention dans la tenue des répertoires (1832) ; instruction rappelant au maire que les droits de timbre et d'enregistrement sont à la charge des adjudicataires (1832) ; proposition du maire de rembourser à la veuve de l'ancien maire Jean Hoffmann une somme de 29,48F payée pour les droits d'enregistrement d'une vente de 26 arbres (1833) ; établissement d'un second décime pour franc sur les adjudicataires de produits forestiers façonnés pour tenir lieu de droits de timbre et d'enregistrement (1855, 1856) ; remboursements des frais de timbre avancés par le greffier Jean Kronne (1868, 1869).

## **20652/3**

### **Personnel.**

1806 - 1870

Desservants.

Arrêté approuvant le vote d'un supplément de traitement de 260F au curé Brunot et prolongeant cette ressource au-delà des trois années proposées par le conseil municipal (1806).

Maintien de la réclamation du curé Laurent tendant à obtenir le paiement d'une indemnité de logement de 150F pour ses dépenses de location pendant la reconstruction du presbytère (avec avis de l'évêque, 1860-1862).

Instituteurs.

Observations sur la demande du maire tendant à obtenir l'autorisation de payer une indemnité de 48F à Jean Thirion pour ses frais de chauffage (1823).

Réclamation rejetée de l'instituteur se plaignant de la retenue du 20e de son traitement opérée par le receveur pour le placer à la caisse d'épargne (1836).

Observations et approbation de la réclamation de l'ancien instituteur Rauber de Kemplich tendant à obtenir le paiement de mandats pour ses fonctions d'instituteur, de greffier et de chantre-sacristain (1859).

Autorisation donnée au maire de conserver une clé pour accéder aux locaux de la mairie (avec observations ordonnant au maire de fournir le papier timbré au greffier Jean Kronne, 1867, 1870).

Soeur institutrice.

Approbation de la réclamation du maire tendant à obtenir le changement de la soeur Nathalie née Bernardy à condition que le traitement soit augmenté (1855).

Taupier Jacques Dalstein.

Rejet de la proposition du conseil municipal de voter une imposition extraordinaire pour payer le salaire (1850).

Observations refusant d'autoriser le recouvrement du salaire sur les propriétaires sans autorisation préalable (1851).

Observations sur le financement du salaire par les propriétaires volontaires (1857).

Secrétaire de mairie.

Approbation de la décision du conseil municipal rejetant la réclamation de Jean Kronne tendant à obtenir le paiement d'une indemnité pour les travaux de recensement de la population (1867).

Gardes champêtres.

Observations indiquant la procédure à suivre pour maintenir les trois gardes dans l'exercice de leurs fonctions (1808).

Proposition du maire de classer sans suite une plainte contre le sergent de police et appariteur Pierre Eblingier (1845).

Remplacement de feu Schneider par le menuisier Jean Rinck (1855).

Nomination du journalier Antoine Barbary comme second garde (1866).

Remplacements des gardes révoqués : - Claude Mayer et Jean-Nicolas Becker par l'ancien militaire et tissier Jean Veber et le tonnelier Nicolas Barbary (avec observations sur la durée des nominations, 1828) ; - Pierre Guirlingier et Pierre Schneider par Philippe Loux (1838) ; - Jean Gross par l'ancien militaire et tisserand Jean Divot (avec rapport de gendarmerie sur la rixe survenue dans le cabaret de Jean Veitzel, 1853).

Remplacements des gardes démissionnaires : - Nicolas Barbary par l'ancien militaire et manoeuvre Claude Mayer (1830) ; - Jean Weber par Pierre Guirlingier (avec nomination comme second garde de Pierre Schneider, 1835 concerne aussi l'école des garçons) ; - Claude Mayer et Philippe Lux par Pierre Guirlingier et Simon Linden (1841) ; - Linden par l'ancien militaire et cordonnier Joseph Steyer (1843) ; - Guirlingier et Steyer par Joseph Schneider et François Schmitt (1847) ; - Schmitt par François Virtz (1850) ; - Virtz par l'ancien militaire Jean-Adam Gross (1852) ; - Rinck par l'ancien militaire Jacques Loux (1859) ; - Divot par l'ancien militaire Jean Berviller (1860).

## Biens communaux.

1696, copie - 1871

### 20652/4

Propriété, aliénations, lots d'affouage, carrières, exploitation, troupeau commun.

1696, copie - 1870

Propriété.

Pré dit des Dîmes : instruction ordonnant au maire de faire recouvrer la recette de la récolte (1806) ; observations du préfet demandant des renseignements sur les particuliers qui possèdent les 12 fauchées de prés anciennement abandonnées aux décimateurs (avec extrait du remembrement et pied-terrier de 1696, 1827) ; renseignements fournis par le maire sur l'origine de propriété (1833) ; enquête et réponse aux observations du ministre des finances relatives à la tenue du registre du visa des récépissés du receveur particulier des finances et à la location du pré (1834-1836).

Rejet par le conseil municipal de la réclamation du cultivateur Simon Hallinger revendiquant la propriété d'un terrain situé au canton Daellerbach (1840).

Procédure à suivre pour revendiquer la propriété d'un terrain sur lequel le laboureur Simon Crauser le jeune a commis une anticipation (1854).

Aliénations.

Ventes au profit du couvent des rédemptoristes : autorisation de céder une source d'eau nécessaire pour les besoins de la maison conventuelle (1862) ; vente à l'abbé Meinrad Jost du terrain où est situé l'ancienne chapelle en ruine afin d'y établir un cimetière particulier à l'usage du couvent (1866).

Autorisation de vendre l'ancienne école des filles (1867, 1868).

Lots d'affouage.

Ventes de portions non payées : arrêté autorisant les maires de Téterchen, Brettmach, Holling, Ottonville et Rémelfang à vendre des lots (1810) ; autorisation de vendre les lots de Pierre Bristiel, André et Jean Lombard et du charron Jean Veber (1851) ; instruction ordonnant d'établir un acte pour encaisser le produit d'un lot vendu (1869).

Réclamations de l'ancien militaire et tailleur d'habit Pierre Becker : approbation de la décision du conseil municipal refusant de l'admettre au partage compte tenu de son ménage commun avec son oncle Pierre Schneider, officier retraité (1830) ; observations ordonnant au maire de rembourser 13,50F au pétitionnaire (1832).

Observations : - rejetant la proposition du maire de recouvrer les redevances en deux termes (1834) ; - sur la décision du conseil municipal de refuser d'admettre au partage Catherine Schneider en raison de son état de veuve (1837).

Droits d'entrée : décision préfectorale approuvant la réclamation du percepteur Peiffer et ordonnant son admission au partage sans exiger le paiement d'une taxe (1834) ; approbation de la réclamation de Jean-Pierre Dorr et annulation d'une délibération imposant une taxe aux habitants non originaires de la commune (1838, 1839) ; observations ordonnant l'admission au partage de Pierre Paul sans exiger le paiement d'une taxe (1849).

Renvois devant les tribunaux ordinaires des réclamations : - du brasseur étranger Jean Weitzel (1851) ; - du tissier Jean Schmitt et du charretier Simon Schneider (1851) ; - du tisserand Jean Schmitt, de Pierre Vibret, d'Antoine Virtz et de Simon Schneider (1851).

Approbations des décisions du conseil municipal : - refusant d'admettre au partage l'aubergiste Jean Eblinger (avec liste des affouagistes, 1851) ; - rejetant les prétentions à la jouissance du maçon étranger Jean Steinmetz (1854) ; - refusant d'admettre au partage André Schneider (1860) ; - admettant au partage, au même titre que les étrangers, le maréchal-ferrant Pierre Schneider et le cultivateur Jacques Crauser (1867, 1868).

Jugement du tribunal de 1<sup>ère</sup> instance de Metz maintenant en jouissance le sous-brigadier des douanes Bessin : autorisation donnée à la commune d'ester en justice sur la demande du sieur Bessin (1862 concerne aussi le préposé des douanes en retraite Agasse) ; observations au maire sur le jugement rendu par le tribunal par défaut (1862) ; autorisation donnée à la commune d'acquiescer au jugement et de payer une indemnité de 50F au sieur Bessin de Mondorff (1863) ; approbation du vote de 73,38F pour payer les honoraires de l'avoué Brutillot (1864).

Carrières.

Renseignements fournis par le maire pour répondre aux observations relatives à la recette occulte du produit de l'exploitation d'une carrière communale (1840).

Carrière dite Griskoul au canton Schefferbusch dans le quart en réserve des bois communaux : annulation du procès-verbal de location pendant trois ans en faveur du maçon Etienne Bernard (1855) ; autorisations de location pendant six ans (1861, 1866).

Approbation du montant des redevances votées pour l'extraction de pierres au canton Bambescherberg (1861).

Exploitation.

Arrêté autorisant le maire à passer un marché pour faire greffer environ 30 poiriers sauvages situés dans les terrains communaux (1810).

Procès-verbaux d'adjudication des danses de la fête patronale en faveur du cabaretier Simon Linden (1832, 1833).

Procès-verbal de vente du foin provenant des prés (1870).

Procès-verbaux d'adjudication des droits de chasse en faveur : - du rentier Bouvier-Dumolard de Valmunster (1820) ; - de Mathias Rainguebach (1831).

Procès-verbaux de location : - des pâtures des chemins (1821) ; - de trois pièces de terre (1820-1832).

Procès-verbaux d'adjudication : - des poires situées dans les terrains communaux (1820-1832) ; - des cerises provenant de la plantation située sur la côte du Bambesch (1870).

Ventes d'arbres : - procès-verbaux (1831, 1866) ; autorisation d'exploiter une parcelle boisée non soumise au régime forestier pour financer le mobilier scolaire (1848, 1849) ; autorisation d'exploiter cinq peupliers pour financer la restauration du presbytère et les réparations urgentes à l'école des filles (1858).

Ventes de matériaux : approbation du prix fixé pour les matériaux provenant de la démolition de l'ancien escalier de l'église (1866) ; procès-verbaux d'adjudication des matériaux provenant de l'école et des fontaines (1867) et de quatre auges hors de service (1870).

Troupeau commun.

Lettre du maire justifiant l'absence d'un taureau de belle race dans la commune (1826).

Approbation de l'arrêté du maire relatif à l'exercice de la vaine pâture (1868).

## 20652/5

### Réseaux d'eaux.

1819 - 1871

#### Ruisseaux.

Délibération signalant les propriétaires riverains qui refusent de payer leur quote-part dans les dépenses de relèvement d'un fossé dans le pré Breidvisse (1819).

Adjudication, réception et paiement des travaux de curage du ruisseau de la Bradviess exécutés par le manoeuvre Jean Muller (1869, 1870).

#### Fontaine Fridenborn.

Achat d'un terrain au cultivateur Jean Theobald pour agrandir l'emplacement (avec acte notarié, 1854, 1855).

Construction de trois fontaines par l'entrepreneur Jean Job de Brettzach sous la direction du conducteur des ponts et chaussées Guillemard.

Projet : ajournement des travaux de recherche d'eau compte tenu du financement de la construction de l'école (1862, 1863) ; observations sur le financement et approbation du projet (1863, 1864) ; approbation de la proposition du conseil municipal de modifier la forme des auges initialement prévues et autorisation de faire exécuter les travaux par économie (1864).

Exécution et paiement des travaux : réception des ouvrages exécutés en régie pour la recherche des eaux et financés par un emprunt au sieur Schoun (1865) ; délégation de Guillemard pour diriger l'achèvement des travaux et mise en demeure de l'adjudicataire Job de terminer les ouvrages entrepris (avec rapport du maire sur la situation financière de la commune, 1866) ; approbation du décompte des travaux exécutés par Job (avec réclamation du maire contre l'entrepreneur, 1866-1868) ; réception des ouvrages et paiement de l'entrepreneur (avec projet de 1863 et procès-verbal d'adjudication des travaux de 1864, 1868) ; mandat de paiement d'une gratification à Guillemard (1868).

Paiements d'indemnités pour les pertes éprouvées lors de la construction de la chambre d'eau et des conduits : - au menuisier Antoine Crauser (1866) ; - au cultivateur François Schneider (1866) ; - au cultivateur Jean-Georges Virtz (1866).

Paiements des fournitures et travaux exécutés par : - le serrurier Jean Dostert (1866) ; - le tailleur de pierre François Laglasse de Bannay (avec traité, 1866-1868) ; - le maçon Michel Heckinger (1866) ; - le chauxfournier Glodot de Glatigny (1866) ; - le menuisier Jean Stiehle (1866) ; - le marchand de fer Hensienne de Boulay (1866) ; - le peintre Thomas de Boulay (1866) ; - le marchand de fer A. Serot de Metz (1867) ; - le menuisier Simon Schneider (1867).

Etablissements de trois lavoirs sous la direction du conducteur des ponts et chaussées Guillemard.

Dossier commun : projet (1868, 1869) ; délibération votant la dépense (avec rapport de la commission des fontaines, 1869) ; projet d'acquisition de trois parcelles (1869).

Lavoir Freidenborn : achat d'un terrain à Jean Théobald (1869) ; approbation du projet et adjudication des travaux à Jean-Georges Schidler d'Oberdorff (1869, 1870) ; paiement d'un acompte à l'entrepreneur (1870).

Lavoir Scheng : approbation de la décision du conseil municipal de surseoier jusqu'à la récolte avant de faire abattre un noyer appartenant au forgeron Pierre Schneider dit Noël (1869) ; acquisition par voie d'expropriation d'un terrain appartenant audit forgeron (avec plaintes du maire de Boulay contre le maire Braun, 1869, 1870).

Lavoir Hackenborn : achats de terrains à Jacques Diederich et Jacques et Jean Crauser et approbation du projet et de sa modification (avec observations du maire relatives à l'emplacement projeté pour le lavoir Scheng, 1869, 1870) ; procès-verbal d'adjudication des travaux approuvé en faveur de Ferdinand Poncelet de Tromborn (1869) ; observations ordonnant que l'entrepreneur s'acquitte des droits d'enregistrement (1869) ; décision du conseil municipal dispensant Poncelet du versement d'un cautionnement (1869) ; paiements de l'entrepreneur (1869, 1871) ; paiement des travaux de construction d'un mur en pierres sèches exécutés par le maçon Pierre Weber (1870).

### Forêt communale.

An XII [24/09/1803 - 22/09/1804] - 1870

## 20652/6

### Abornements, aménagement, propriété, chemin, surveillance.

1819 - 1868

#### Abornements.

Délimitation avec les bois appartenant à M. le comte de Choiseul de Faulquemont : réclamation de la commune contre une anticipation commise par l'agent Renauld de Saint-Avoid (1819) ; nomination de l'arpenteur forestier Bertrand de Metz pour procéder à la reconnaissance des limites (avec plainte de l'agent Renauld, 1819) ; nomination de l'arpenteur forestier Knoepfler en remplacement de Bertrand (1820) ; autorisation de payer à l'arpenteur 45F sur la vente du hêtre indivis et 15F sur le fonds des dépenses imprévues (1821, 1822).

Avis favorable à la demande présentée par Jean Steinmetz tendant à obtenir la délimitation partielle entre sa propriété et les terrains boisés de la côte de Bambesch (avec plan, 1868).

Aménagement.  
Autorisation ministérielle (1821).

Approbation de la soumission présentée par l'arpenteur forestier Knoepfler pour l'exécution de la mise en règle des bois (1821-1824).

Observations et autorisation de vendre les bois provenant de l'ouverture des tranchées pour financer les travaux d'aménagement (1824).

Refus puis approbation de la proposition de la commune tendant à obtenir la modification du projet d'apposition du quart de réserve (1823-1825).

Observations sur le montant du solde dû à l'arpenteur et sur les moyens d'y pourvoir (avec réclamation du géomètre arpenteur forestier Nicolas Poivre, 1826, 1827).

Autorisation donnée au maire Bassompierre d'avancer 1000F pour solder l'arpenteur, financer le repeuplement du canton défricher et l'ouverture des fossés (1827).

Propriété.  
Autorisation donnée au militaire Nicolas-Ferdinand Prince de Metz de disposer de huit arbres et de brins de taillis situés dans un terrain contigu à la forêt (1823, 1824).

Chemin de Téterchen à Dalem traversant le canton Scheffërbusch.  
Autorisation de faire délibérer le conseil municipal sur la proposition du maire tendant à faire élargir le chemin en y abattant neuf hêtres (avec plan, 1826, 1827).

Gardes forestiers.  
Rejet du candidat proposé par le conseil municipal pour la surveillance des bois communaux (1829).

Instruction ordonnant à l'inspecteur forestier Beausire de déléguer un agent pour dresser le procès-verbal de reconnaissance d'un chablis (1829).

Autorisations : - de payer 42,63F aux gardes Pierre Schmitt le jeune de Coume et Georges Frantzen de Brettzach pour leurs vacations après le décès du garde Bernard (1829) ; - donnée au garde Kirsch de cultiver 30 places à charbon dans le quart en réserve (1863) ; - d'allouer une gratification de 27F au garde Eblinger à titre d'augmentation de traitement (1865, 1866).

## 20652/7

### Repeuplements et défrichements.

1807 - 1868

Projet de défrichement d'un canton de 40 arpents.  
Arrêté rejetant la demande présentée par le conseil municipal tendant à obtenir l'autorisation de défrichement pour en partager les produits entre les habitants (avec observations sur le projet d'aliénation, 1818).

Canton de Lée dans le quart en réserve.  
Repeuplement : approbation de la plainte du charron Georges Brach, des propriétaires Philippe Dalstein et Jean Gueber et du tisserand Mathis Loux et annulant de l'adjudication des travaux en faveur du maire Jacques Bettinger, de l'adjoint Pierre Guirlinger et du conseiller Nicolas Poncelet (1807) ; observations rejetant la plainte du maire Jacques Bettinger et acceptant sa démission (1807) ; arrêté rejetant la demande de Georges Brach, Philippe Dalstein et consorts tendant à faire rapporter la décision préfectorale ordonnant l'adjudication des travaux (1807, 1808) ; rejet de la demande des adjudicataires Joseph Linden, Simon Laglasse et Pierre Schneider tendant à obtenir un délai pour achever les travaux (1809, 1810) ; approbation de l'adjudication à la folle enchère des travaux non achevés par Joseph Linden et ses associés en faveur de Nicolas Poncelet (1810) ; délai accordé aux adjudicataires Jacques Couturier, Mathis Loux, Georges Brach et la veuve de Jean Calem pour remettre en état les fossés (1820, 1821).

Défrichement suivi d'une location pendant cinq ans et d'un repeuplement : autorisation de délibérer sur la proposition du maire de faire défricher un canton et de le remplacer par un autre terrain (avec lettre du maire demandant l'autorisation de payer le ramassage de 16 hectolitres de glands exécuté par Jean Vurtz, 1822, 1823 concerne aussi la transmission du rôle pour la fourniture des bêtes mâles) ; autorisation d'exploiter huit hectares par forme de recépage et de louer pendant cinq ans un terrain de cinq hectares à charge de repeuplement (1825, 1826) ; approbation du procès-verbal d'adjudication des travaux de recépage (1827) ; rejet de la demande présentée par le conseil municipal tendant à obtenir un délai de trois ans pour le repeuplement des places vides défrichées (1831) ; instruction autorisant le paiement de 241,70F à l'adjudicataire du repeuplement (1832) ; autorisation donnée aux agents forestiers de faire exécuter les travaux d'amélioration adjugés à Simon Laglasse d'Alsich (1834, 1835) ; décharge définitive accordée à Laglasse (avec croquis, procès-verbaux de réception des travaux de repeuplement de 1835 et 1836, 1840, 1841).

Défrichement d'une superficie de 12,91 hectares : rejets des demandes présentées par le conseil municipal tendant à obtenir l'autorisation de défrichement et de reboisement d'un terrain inculte en remplacement (avec observations sur les contestations de la commune, 1852-1864) ; autorisation d'aliénation avec faculté de défrichement (avec observations ministérielles, 1865, 1866) ; autorisation d'arpentage et d'adjudication des travaux d'extraction des souches (1867) ; remboursement au Trésor d'une subvention de 1050F accordée pour le reboisement facultatif de 9,58 hectares de terrains incultes (1867) ; autorisation d'adjuger en bloc les travaux de défrichement et de mettre le sol en location (avec approbation du marché d'extraction des souches, 1867, 1868) ; paiements des frais d'arpentage et de division aux carriers Philippe Venner et Jacques Setton et au voyer cantonal Jean-Baptiste Pichancourt de Boulay (1868) ; réception et paiement des travaux exécutés par l'entrepreneur Pierre Hilbert de Kopstol au Luxembourg (avec traité, 1868) ; procès-verbaux de ventes des produits issus du défrichement en faveur du marchand de bois Jean-Adam Jog de Hargarten-aux-Mines (1866) et des souches et racines (1868).

Reboisement de la côte Bambesch.

Adjudication, réception et paiement des travaux exécutés par Jean Berviller (1865).

Remboursement des subventions accordées par l'Etat (avec autorisation d'aliéner 12,91 hectares, 1866, 1867).

Paiements : - du journalier Antoine Barbary (1867) ; - de 10 000 pins noirs d'Autriche fournis par le pépiniériste Dieudonné de Metz (1867) ;  
- de ports et de commissions effectués par le garde forestier Jean Eblinger (1867).

Vote de crédits pour financer l'achèvement des travaux de reboisement et paiements de 8000 pins noirs d'Autriche fournis par le pépiniériste Dieudonné et des travaux exécutés par Pierre Gergen, Jean-Baptiste Eblinger, Marguerite Eblinger, Marguerite Barbary, Jean Rinck et Catherine Théobald (1868).

## 20652/8

### Exploitation.

An XII [24/09/1803 - 22/09/1804] - 1870

Quart de réserve.

Autorisation d'exploiter par forme de recépage une coupe de 7,90 hectares au canton de Lée ou Liebach et d'en partager le produit entre les affouagistes contre le paiement d'une redevance de 156F (1834-1836).

Renseignements fournis par le conservateur des forêts sur les possibilités d'exploitation (1860).

Autorisations d'exploiter : - un chêne ancien situé dans le chemin traversant le canton Schefferbusch (1831) ; - 26 arbres dépérissants en plusieurs lots (avec procès-verbal d'adjudication devant le maire, 1832, 1833) ; - 60 arbres dépérissants pour les vendre par forme de menus marchés afin de financer la construction de l'école (1835, 1836) ; - trois chênes dépérissants sur la lisière d'un chemin et au canton Schefferbusch (1840) ; - par économie 40 arbres restés invendus (1847) ; - cinq chênes le long du chemin vicinal ordinaire de Téterchen à Dalem pour financer les réparations de l'école et du presbytère (1858, 1859).

Canton Schefferbusch : autorisation d'exploiter en deux années successives les bois et arbres dépérissants dans 24 hectares (1836) ; instruction rappelant l'autorisation d'exploiter 12 hectares (1861).

Autorisations de faire procéder à : - une coupe de nettoyage et de recépage dans le quart en réserve et dans une plantation de feuillus (1847) ;  
- une coupe de nettoyage de 6 hectares (1849, 1850).

Coupe d'éclaircie restée invendue : autorisation d'exploitation par économie (1854) ; autorisation de vendre séparément le bois de bouleau (1854, 1855).

Prolongations des délais de vidange accordées en faveur des marchand de bois : - Jean-François Jacquet de Hayes (1841) ; - Schir de Boulay (1866).

Coupes affouagères.

Instructions préfectorales : - ordonnant au conseil municipal de délibérer sur le paiement de 136,13F réclamé par les agents forestiers de Bouzonville pour droits de balivage, martelage et arpentage des coupes de l'an II et de l'an III (an XII) ; - rejetant la demande du maire tendant à obtenir l'autorisation de vendre des arbres morts pour financer la refonte de la cloche et les réparations à l'église et au presbytère (an XIII) ; - transmettant au conservateur des forêts une demande tendant à obtenir une coupe par anticipation pour financer la reconstruction de l'église (1839).

Avis favorable à la demande du conseil municipal tendant à obtenir la délivrance de la futaie à titre de supplément d'affouage (1819).

Procès-verbaux d'adjudications des travaux de : - façonnage en faveur du tonnelier Nicolas Barbari (1832) ; - d'exploitation de la coupe en faveur du maçon Nicolas Tritz (1852).

Refus d'autoriser l'exploitation de deux chênes et un hêtre situés dans les coupes (1848, 1849).

Autorisation de faire exécuter des opérations de nettoyage dans les coupes n° 14 à 22 (1852).

Autorisations de vendre : - du bois réservé dans la coupe afin de financer le nivellement de marécages et la construction de ponceaux (1853) ;  
- une portion d'affouage et des bois oubliés par l'entrepreneur de la coupe (1854).

Décision préfectorale ordonnant la vente des écorces en bloc (1855).

Adjudications, réceptions et paiements des travaux d'exploitation des coupes exécutés par : - le maçon Joseph Barbary (1865, 1866) ; - Nicolas Paysan de Tromborn (1867, 1868) ; - le bûcheron Jean Muller (1868, 1869) ; - le bûcheron Simon Bor (1869, 1870).

Procès-verbaux de ventes : - d'écorces (1867) ; - de 35 chênes (1868).

Délivrances de produits.

Procès-verbaux de ventes : - d'un chêne déraciné au canton Bamesch en faveur du charron Georges Brache (1808) ; - d'un ancien hêtre en faveur de Nicolas Weingartner (1822) ; - d'un ancien hêtre chablis en faveur du cultivateur Simon Hallinger (1823) ; - des bois gisants par lots (1825).

Autorisations de vendre : - 50 souches (1808) ; - neuf chablis gênant la circulation dans le grand chemin conduisant à Hargarten pour financer le repeuplement dans le canton Schefferbusch (avec procès-verbal d'adjudication et mandat de paiement, 1822, 1823) ; - un vieux hêtre mort (1826) ; - deux anciens charmes et deux baliveaux chablis (1827) ; - 15 chablis et des branches (1828) ; - sept chablis et quatre baliveaux (1829) ; - un hêtre chablis (1829) ; des arbres gênant la circulation dans les bois (1830, 1831) ; - 22 chênes (1843) ; - deux chênes et un hêtre (1852, 1853).

Glandée : procès-verbal d'adjudication en faveur du cultivateur Louis Bassompierre (1822) ; autorisation d'envoyer 150 porcs dans les bois (1823) ; instruction transmettant au conservateur des forêts une demande du maire tendant à obtenir l'autorisation d'envoyer les porcs dans la forêt (1833).

Confection d'auges : autorisation d'exploiter deux chênes anciens en lisière du quart (1835) ; délivrance des chablis abattus par l'ouragan du 22 juin (1861 concerne aussi le chauffage des écoles).

Bois de chauffage : autorisation de payer les frais de façon du bois d'élagage de lignes et de délivrer le surplus à la soeur institutrice (1856) ; délivrance de bois de lignes au garde forestier (1862) ; délivrances pour les écoles (1837-1865).

## **Bâtiments communaux.**

An IX [23/09/1800 - 23/09/1801] - 1871

### **20652/9**

Equipement, entretien général, maison commune, maisons des pâtres, ancienne chapelle, presbytère, cimetière.

An IX [23/09/1800 - 23/09/1801] - 1870

#### Equipement.

Ajournement de l'autorisation de faire refondre la cloche compte tenu de la découverte de recettes occultes (1834).

Etablissement d'une tribune et d'un buffet d'orgues dans l'église : observations et autorisation d'emprunter 2000F et de lever une imposition extraordinaire pour financer les travaux (1864) ; pièces comptables relatives à l'acte d'emprunt et au vote de l'imposition (avec budget, 1862-1864) ; mandat de paiement d'une subvention de 600F à la fabrique (1865).

Approbation des traités passés avec Gouéry, Canat et compagnie de Paris pour la fourniture d'une pompe à incendie et avec les horlogers-mécaniciens Germain frères de Saint-Nicolas-de-Port pour la fourniture d'une horloge (avec financement par la vente du bois Lée et délibération relative à l'établissement d'une salle d'asile, 1867).

Achat d'une pompe à incendie : réception et paiement des fabricants Gouéry, Canat et compagnie (avec marché, 1867) ; transmission de l'acte de société réclamé par le trésorier payeur général (avec Journal général d'affiches de Paris de 1864, 1868).

Achat d'une horloge : paiements des frais avancés par le maire Braun et le greffier Kronne, du voiturier Didier Koune, de l'horloger Michel Lafontaine de Boulay et du menuisier Simon Schneider (1867, 1868) ; réception et paiements des frères Germain (avec traité, 1867, 1868).

#### Entretien général.

Délibération proposant de reconstruire une partie du mur du jardin de cure, de réparer l'intérieur du clocher, de construire un cassis dans un chemin traversant la forêt et de reconstruire le plafond mal exécuté dans l'école (1810).

Autorisation de faire exécuter par économie les réparations d'une partie du mur du cimetière et la démolition du pignon extérieur et du mur de façade de la grange du presbytère (1821).

Instruction autorisant le remboursement à l'instituteur des menues dépenses avancées pour l'école et pour la réparation de la corde du clocher exécutée par un bourrelier (1827).

Extrait d'une délibération reportant des crédits votés en 1868 pour reconstruire une partie du mur du cimetière, réparer l'extérieur du clocher, construire un puits pour le presbytère et y reconstruire le four et des dépendances, acheter une statue pour la fontaine de l'église (1869).

#### Maison commune.

Instruction autorisation l'adjudication de travaux de réparation (1818).

#### Maison de pâtre.

Instruction portant observations et approuvant l'adjudication au rabais de travaux de réparation (an IX).

Grosses réparations d'assainissement et d'entretien : délibération approuvée proposant de faire exécuter les travaux par économie (1868) ; paiements des fournitures et des travaux exécutés par le marchand de bois Bidon de Bouzonville, les maçons Pierre Weber et Michel Heckinger, les carriers Jacques Loux et Jacques Setton, le journalier Pierre Leydinger, le cultivateur Jean Crauser, le charpentier Jean Muller, le chauxfournier Glodot de Glatigny, le menuisier Simon Schneider et le maréchal-ferrant Jacques Berviller (1868).

Ancienne chapelle (voir également le dossier des aliénations).

Instructions : - indiquant la procédure à suivre pour autoriser l'inhumation des prêtres rédemptoristes dans la chapelle qu'ils proposent de restaurer (1859) ; - communiquant à l'évêque la délibération adhérent à la demande du supérieur du couvent des rédemptoristes tendant à obtenir l'abandon de l'édifice en ruine (1863).



Presbytère.

Observations rejetant une demande tendant à financer les réparations par la vente d'une partie de l'affouage et proposant de lever une souscription volontaire à cet effet (1814).

Autorisation de faire dresser le devis de construction d'une cave sur l'emplacement de l'ancienne grange (1822).

Instruction invitant le maire à transcrire sur papier timbré le mandat de paiement au maçon Eisenbart (1827).

Autorisation de faire exécuter des réparations par économie (1844).

Reconstruction exécutée par Jean-Etienne Koch de Metzeresche sous la direction de l'architecte A. Sibille : autorisation de faire dresser le devis des réparations (1855) ; instructions relatives au financement du projet (1855) ; refus du conseil municipal de voter des ressources (1856, 1857) ; rapport du voyer cantonal Servais de Boulay (1858) ; décision de l'évêque de retirer le desservant (1858) ; instruction approuvant le vote de 118,75F pour payer l'architecte Alexis Varin (1859) ; approbation avec réserves du projet et autorisation d'adjuger les travaux (1858, 1859) ; approbation du procès-verbal d'adjudication des travaux (avec devis, 1857-1860) ; propositions de votes d'impositions extraordinaires (1858, 1859) ; approbation de l'emprunt d'une somme de 3500F à François Muller (1859) ; réclamation du desservant de Coume Terver se plaignant de l'inachèvement des travaux (1860) ; autorisation de faire exécuter des travaux supplémentaires (1860) ; métrage de réception provisoire des ouvrages (1860) ; décompte des sommes payées à l'entrepreneur (1861) ; autorisation de rembourser le cautionnement versé par l'entrepreneur (1862).

Adjudication, réception et paiement des travaux de construction d'un puits, d'un four et de dépendances exécutés par le maçon Georges Weber (1869).

Approbation du projet de reconstruction de l'escalier (1870).

Réparations des murs du cimetière.

Autorisations : - de faire relever les murs (1828) ; - de faire exécuter les travaux de couverture du mur par une tablette en pierres de taille (1828).

Paiements des fournitures et des travaux d'entretien exécutés par le voiturier Nicolas Crauser et le maçon Joseph Barbary (1869).

## **20652/10**

### **Ecoles.**

1819 - 1871

Achat d'une maison.

Instruction relative au financement de la construction par l'exploitation de la forêt (1819).

Autorisation d'échanger un terrain contre une maison appartenant à la veuve de Pierre Zimmer, Barbe Bischoff (1820).

Approbation de l'adjudication des travaux de réparation au cultivateur Simon Hallinger (avec procès-verbal, 1821).

Observations recommandant au maire de traiter à l'amiable la contestation avec Mathis Loux revendiquant une partie du terrain échangé avec la veuve Bischoff (1821, 1822).

Ecoles des filles et des garçons.

Construction de lieux d'aisance : autorisation de faire exécuter les travaux de construction dans les écoles (avec réclamations de Simon Crauser l'aîné, 1857) ; proposition du conseil municipal de construire sur un emplacement qui paraît moins convenable au maire (1857) ; approbation du projet de l'agent voyer d'arrondissement et inscription d'office au budget de 669,50F nécessaire pour la construction (avec ajournement des travaux dans l'école des filles, 1858) ; rejet de la réclamation d'Antoine Vitz contre l'emplacement choisi (1859).

Opérations immobilières pour établir de nouvelles écoles : autorisation d'échanger la maison de l'instituteur contre une autre maison appartenant à Jacques Dalstein, d'acheter une maison au cordonnier Nicolas Lemal contigu à celle de Dalstein et de l'actuelle école de filles (1859-1862) ; achat de la maison du cordonnier Lemal (1862, 1863) ; approbation des réclamations du vendeur Lemal tendant à être payé (1862, 1863).

Mandat de paiement des fournitures et travaux exécutés par le menuisier Simon Schneider pour l'entretien des écoles et du mobilier scolaire avant suppression du lazaret (1871).

Ecoles des garçons.

Approbation de l'adjudication des travaux de construction d'une cave et d'une conduite d'eau (1828).

Construction d'une école et d'une salle communale sur un terrain contigu par le menuisier Jean Rinck sous la direction de Lejaille : autorisation de faire dresser un devis (1833) ; observations rejetant le projet et ordonnant d'en faire dresser un nouveau par

un homme de l'art (1833) ; approbation du projet, adjudication et réception des travaux (1835, 1837) ; autorisation de faire confectionner le mobilier scolaire (1836) ; remboursements de sommes placés au Trésor (1836, 1837).

Construction exécutée par Nicolas Maillard de Bockange sous la direction de l'architecte A. Sibille de Metz : observations du maire n'adhérant pas au projet du conseil municipal de construire une école à côté du presbytère (1859) ; approbations du projet modifié et de l'adjudication des travaux (avec rapport du conseil des bâtiments civils sur le projet initial, 1860-1862) ; allocation d'un secours ministériel de 3000F dont 60F pour acheter du mobilier scolaire (avec renseignements du préfet indiquant que l'école est dirigé par un instituteur laïque, 1860-1862) ; observations relatives au déplacement des lieux d'aisance et approbation du devis modifiant le plan primitif (avec métrage, 1862, 1863) ; approbation du devis supplémentaire pour achever les travaux (avec métrage et application des prix, 1866) ; approbation du décompte et paiement du solde à l'entrepreneur (avec devis, procès-verbal d'adjudication, métrage et décompte, 1861-1866) ; paiement des honoraires de l'architecte (1866).

Rejet de la demande du conseil municipal tendant à distraire une pièce dépendant du logement de l'instituteur pour y stocker les armes de la compagnie des sapeurs-pompiers (1869).

Ecole des filles.

Remboursement de 590F placés au Trésor pour solder les réparations d'établissement d'un logement pour l'institutrice (1838).

Instruction approuvant la réclamation de la supérieure de la providence de Peltre et ordonnant de faire exécuter les réparations (1858).

Avis de l'évêque favorable à la construction de lieux d'aisance dans le jardin appartenant à la fabrique et affecté à l'institutrice (1866-1868).

Construction d'une cave : votes de crédits (1868, 1869) ; paiements du cultivateur Nicolas Crauser, du maçon Joseph Barbary, du carrier Jacques Loux, du tailleur de pierres Etienne Bernard, du maréchal-ferrant Jacques Berviller, du scieur de long Jean Muller, du marchand de bois Job de Hargarten, du chauxfourmier Glodot de Glatigny, du charpentier Simon Muller, du menuisier Simon Schneider, du journalier Pierre Gergen et du cultivateur Didier Koune (1868).

Etablissement d'une salle d'asile.

Observations et approbation du projet (avec situation financière, 1867).

Délibération ajournant la proposition du préfet d'acheter un terrain à Anne-Marie Zimmer pour y établir les lieux d'aisance (1867).

Délibération maintenant la décision d'ajournement et proposer de rechercher les moyens d'établir les lieux d'aisance sur un terrain attenant à l'école des filles (1867).

Paiement des honoraires du conducteur des ponts et chaussées Guillemard (1868).

## **20652/11**

Eglise.

1819, copie - 1868

Construction exécutée par Jean Hackspiel de Helstroff sous la direction de Lejaille.  
Autorisation d'échange de terrains avec le cultivateur François Molter fils (1838).

Approbation du projet et autorisation d'adjuger les travaux (avec procès-verbal d'adjudication des ouvrages, 1839).

Transmission de plans et de pièces à l'entrepreneur (avec détails et sous-détails, 1838, 1839).

Instructions relatives au rapport de Lejaille proposant de faire mettre en régie les travaux d'achèvement (1840).

Approbation de la réception des travaux et délivrance de 6700F placés au Trésor pour solder l'entrepreneur (avec réclamation de Jean Hackspill tendant à obtenir le paiement d'intérêts et le remboursement de son cautionnement, procès-verbal de réception et mandat de paiement, 1844).

Aliénation de rentes sur l'Etat : autorisation de vendre une rente de 190F (avec copie de l'inscription de 1819, 1839) ; autorisation de vendre une rente de 64F (1840, 1841).

Délivrance de sommes placées au Trésor pour payer l'entrepreneur (1839-1841).

Autorisations de faire exécuter par économie des travaux supplémentaires : - de construction d'un mur de clôture autour de l'édifice et d'établissement d'un aqueduc (1841) ; - de construction d'un plafond (avec délivrance d'une somme placée au Trésor, 1846).

Reconstructions de l'escalier et du perron exécutées par le maçon Michel Heckinger sous la direction de l'architecte Sibille.  
Autorisation d'adjuger les travaux (avec avis de l'évêque, 1866).

Paiements : - d'un acompte à l'entrepreneur (avec devis et procès-verbal d'adjudication des travaux, 1865, 1866) ; - du peintre Thomas de Boulay (1866) ; - des travaux supplémentaires exécutés par l'entrepreneur (avec procès-verbal de réception des ouvrages, 1867) ; - des honoraires de l'architecte (1867).

Réception définitive, approbation du décompte et paiement du solde dû à l'entrepreneur (avec procès-verbal d'adjudication des travaux, métrage et devis notamment pour la reconstruction des murs de terrasse et l'établissement d'une niche en pierres de taille devant l'édifice, 1865-1868).

Déneigement du grenier.

Renvoi devant le conseil de fabrique de la réclamation du sieur Divot tendant à obtenir le paiement d'une indemnité (1866, 1867).

Réparation du beffroi et établissement d'un nouveau système de suspension des cloches exécutés par les horlogers-mécaniciens Germain frères de Saint-Nicolas-de-Port.

Réception et paiement des travaux (avec traité, 1867, 1868).